

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Gebet-und Andachtbuch - Cod. Donaueschingen 360

Süden des rheinfränkischen Sprachraums, 1524-1530

Paraphrase des Paternoster und Ave Maria

[urn:nbn:de:bsz:31-93319](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-93319)

begerliches wūndliches scho-
nes anghit vor mich so ent-
settel von slegen v̄spūwet
vnd vermoffiget vnd ver-
wondet ich bit dich wid
bringe dar durch dz ent-
sette bilde myner selen
vnd mach dir wolgefalle
my sele herze vnd lyp
ewiglichen Amen

*Sprach diß gebet Als liebe
dir das gebet vnd das lyden
vns̄ lieben herren sy leutter-
lichen got zu lobe vnd zu
eren vnd alle ander vmb
stendteckert v̄s̄ geschlossen
Es heisset dz p̄r̄ n̄r̄ des lydes
Jhu xpi :*

Vater unser du bist
in den hirmen och
opffer dir alles dz
 wee vnd lyden das dy heig
 heber son ie geleit vnd syne
 aller bittersten dot vor alle
 my sunde wir arzuffen dich
heilige dreyfaltikeit erlucht
uns geheiligt werde na
durch din heilige beschny
ding vnd durch din angst
vnd blutige schweiss so heilige
uns gebenediet sy d name
unser heze ihu xpi nu vnd
ewichich vnd vmerme heilig
got heilig stark got
heiliger vndothich got erbar
dich vnf vnd hilf uns zu
komme uns din rich vnd dy
heilig geist durch dyne zur
slagen zu zissen verwonten

lip vnd durch alle dy lyden
vnd smergē **G**o kome heilig
geist vnd erfulle die hergē
dm' gleubige vnd entpfeng
in vns dz furw' dmer liebe
Dyn wil gewerde als in
himmel vnd erdē vnd dz ich
alles dz laße vnd thue das
dm wil ist vnd dz helf mir
durch dz wee vnd lyde dm'
hende vnd fusse vnd adere
vnd alle dm' ghed vnd dms
sussen hergē **D** heilige drual
tigkeit dich sollen von recht
loben vnd ere vnd anbeden
alle dm' creature **U**nser
deghiche brot gib vns hude
Das da gezeichnet wart in
der dornē kronē vnd mit
den genegeltē hende vñ fusse
dm' heiliger licham spiß vns
vnd dm' heiligas blut drenck

vns vnd deusse vns von dem
 vnd in dem alle ding sine de
 selben sagen wir lob vnd ere
 in 8 ewiger ewicheit **U**nd
vergib vns vnser schult als
wir vergeben vnser schulter
 durch den smergē din' wonde
 vnd durch die krafft dms bitter
 doz **Q** geware oberste ewige
drifaltikeit vatter son vnd
heiliger geist ich sag dir das
 lobe ere vnd gnade vnd danck
 erhore vns **U**nd erleit vns
mit in betornung durch dz
 vnmessige wee vnd pynen
 die du hattest in dem das
 du hingest an drien negel
 an dem cruc **G**ond' erloß
vns von vbel durch dm sterbe
 vnd vderben vnd durch die
 vnmacht dms all' heiligsten

herze vnd durch die all' große
hebe in d' dyn wurdig heiz
zurbrach erloß vnd behude
vergib vnd heilige erlucht
vnd bezalle vor vns alle schult
vnd seze dyne dot vnd dyn
lyden ~~in~~ heilige wonden
vnd dyn barmherzigkeit
zwischen my sele vnd dyn
strenge vrtail vnd gebenedie
nich nu vnd ewichliche Got
durch dich selb' vnd dynen
son vnser herre ihm xpm
heilige drifaltigkeit ein got
erbarme dich vb' vns vnd
behude vns lobe vnd ere
sy die gesagt vatt son vnd
heiliger geist nu vnd vmer
me ewichliche **G**ebenedung
clarcheit vnd wißheit danck
barheit ere do genis vñ sterck
sy gesagt vnser herre got vñ

erwicheit zu erwicheit Alme

Segruisset sistu maria
vol gnaden vor briede
dich das du vns

alle gnade vnd dogende er
werbese vnd dinc herze hebe
son ihm xpm der here ist mit
dir erworb mir dz sin gnade
alle zyt sy mit vns vnd kome
vns zu hulff in alle vnsern
nuden vnd durch dz swere dinc
herze lydens dz dich durch
schneydt in de dode dinc ge
mynte sons ihm xpm Du biste
gebenedict in den frauwen

erworbe vns die gebenediug
dinc leben kndes ihm xpm
vnd dz er besitze vns herze
vnd dz wir in loben vnd ge
benedict ist die frucht dinc
habe ihu xpo onser here der

da ist alleyn heilig alleyn eyn
here alleyn d' oberste ih̄s x̄ps
die sy lob vnd ere gesagt **¶**
könig d' ewigen ewen ōtme
Dis gebet sprich zu dem süßzen herze
Ihu



Dirrusset sytu **¶** aller
heiligstes vnd gebe
nedtes herze myns
here ih̄s x̄ps das
der heilige geist gemacht hat
¶ aller heiligstes herze myns
hebe here ih̄s x̄ps ich anbe
den dich vnd grussen dir edel
gloriose durber blut ich gebe
nedien dir heilige semme yn
ader vnd dir edel marck
¶ hephich süße herze dir fr̄ut
lich guttkeit begeret mich
dir reyn hebe vff sorg sich
in mich yff dz ich mit ande
solt hephaben dan dich dyn